

LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "Limón", "San José" y "Esparta". Estos rápidos vapores, con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60 00 oro americano

y regreso..... \$ 110 00 "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50 00 oro americano

y regreso..... \$ 80 00 "

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o en Limón.

Limón, 4 de Junio de 1907.

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

La Botica

que despacha con esmero y prontitud las recetas, que tiene gran surtido de

Drogas y medicinas de patente.

que vende las afamadas

Preparaciones TABONUCO AL GUAYACOL, LOMBRICINA, TRICOFERINA, etc., etc.,

que ofrece toda clase de

Polvos, Jabones, Perfumes, Aguas para el tocador y pastas dentífricas, es en San José la Botica

LA VIOLETA

FABRICA DE MUERLES ¡Sillas! ¡Sillas!

Gran surtido de reglas hechas para carpinteros y ebanistas. Gran existencia de sillas y mecedoras, construídas por el mismo modelo que las extranjeras, pero mucho mejor y más fuertes, porque son hechas con maderas del país.

ROBERTO RAMÓN & Co.

CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÓPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

Vendo azúcar

de Grecia y de Aragón

Oficina en San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.—Enero 7.

GUILLERMO NIEHAUS

Señor:

El mejor y más moderno surtido de polainas, cabezadas, riendas, gruperas, monturas y tacones de hule, lo encontrará Ud. a muy bajos precios en la ZAPATERÍA ESPAÑOLA DE

MANUEL ESCORRIOLA

El Acorazado. BERTHEAU Y COMPAÑIA

Ofrecen al público un telegan surtido de zapaterías y botines.

EL INDEPENDIENTE
 EDITOR PROPIETARIO
 Dr. Claudio Volio
 ADMINISTRADOR
 Luis A. Casal

El eterno expediente

Se están recogiendo firmas para pedir al Supremo Gobierno subvenga a la Compañía de Opera Lambardi, que desea venir a trabajar en nuestro Teatro Nacional.

Buen número de ellas son de personas que echan rayos y centellas contra el actual Gobierno a causa del estado económico del país, y sin embargo quisieran arrojar a éste por la pendiente de la miseria más desastrosa que van a registrar los anales de nuestra vida económica, si, como declamos en nuestro último número, no se pone cuanto antes dique al alud de gastos que amenaza destruir hasta sus cimientos el edificio social.

Al freir será el reir. Pues preurgido mañana el Gobierno A ó el Gobierno B por perentorias necesidades, de aquellas que no conceden quitas ni esperas, apelará al expediente de cajón: las contribuciones; y entonces será el freir y consiguientemente el reir.

El remedio hasta hoy empleado por los gobiernos hispanoamericanos no ha sido otro que el de las contribuciones, y sobre todo el trillado de los aranceles, heredado, sin beneficio de inventario, de la Metrópoli y puesto en práctica en las colonias desde hace cuatro siglos. La innovación no ha consistido, si tal puede llamarse lo absurdo del sistema mismo, más que en recargos de la tarifa hasta puntos tan inverosímiles que, sin producir el proyectado alivio del tesoro público, lo que con él se ha conseguido no ha sido sino el mayor empobrecimiento del pueblo y el consiguiente encarecimiento de las subsistencias y de los más precisos e imprescindibles elementos de vida.

El comercio, como encargado de la distribución de la riqueza, exterior ó interior, sufre entonces con semejante sistema que pretendiera mejorar la situación, toda clase de dificultades para efectuar sus cálculos y para ajustar sus combinaciones a los dictados de la experiencia; y de ahí vienen la monotonía y el marasmo, cuando no el quebranto de la industria comercial, y de ahí se desprende como natural consecuencia inevitable, el abatimiento y el anulamiento de todo esfuerzo, de toda tentativa de mejoramiento económico, sobre todo para las clases productoras en general y para la clase obrera en particular; para los que siendo, como son, los productores de la riqueza, re-

DR. C. DE COBLENTZ

Dentista Americano

Dentaduras Artísticas—Puentes y coronas.

Especialidad en trabajos de oro.

"Extracciones sin dolor".

SE GARANTIZA TODO TRABAJO

OFICINA: casa de Coronado, contigua a "La Proveedora" de don Andrés Sandoval.

FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entenderse con el Ingeniero don Lesmes Jiménez.

Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

Única jardinería moderna en Costa Rica

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por El Prinz August Wilhelm y El Prinz Joachim de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón a New York,	Por Prinz August Wilhelm	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim	70 "
	" Sarnia y Sibiria	50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KEITH, Agente

Zapateria de Higinio Carmona

Calzado a la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte a todas partes.—San José C. R., ap. 22, calle Central Sur, N.º 50, frente a la Botica del Comercio.

Cerveza Negra Marca ESTRELLA

BEST STOUT PORTER



sultos, sin embargo, los más perjudicados. Pues éste es el estado de cosas que nos espera si el Gobierno no se deja influir hoy con una solicitud de gastos que será secundada mañana por otra, y ésta por una tercera. Y entonces será en freir y consiguientemente el reir.

Fallecimiento de una gallina

Si la prensa diaria da cuenta á cada momento del fallecimiento de un caballo, de un cerdo, ó de cualquier otro cuadrúpedo, ¿qué ley nos ha de prohibir á nosotros dar cuenta á nuestros lectores de la desaparición eterna de un bípedo?

Pues si no hay ninguna LEY EDUCATIVA que nos lo prohíba, tenemos el hondo sentimiento de participar á sus amigos y relacionados que el domingo á las 4 y cuarto de la mañana falleció una gallina cieca, de dos años, tres meses de edad, pues había nacido en noviembre de 1905 en una noche más negra que la conciencia de un usurero. Probablemente por esta circunstancia era de color oscuro.

Era hija de una gallina de la vecina de enfrente, y vaya Ud. á averiguar quién fue su padre en estos tiempos de civilización en que no viene á ser verdad de Perogrullo averiguar quién fue el padre de los hijos de tata Talamoco.

Desde niña se había distinguido por su descoco en el andar, y ¡Dios nos perdone si hay temeridad en nuestro juicio! pero atribuímos á eso que dejara tantos hijos como deja, pues hemos observado que esas feas exterioridades son causa de tanta híbrida descendencia.

Estaba en lo más florido de su edad cuando la muerte cruel vino á cortar el hilo de esa preciosa existencia. Sí, cruel, porque no murió de muerte natural, sino por descuido de su honorable familia, radical á lo modernista. Refrán es antiguo aquello de "viva la gallina y viva con su pepita", y si bien es cierto que en los tiempos que corren ya tenemos buenos métodos en la propia Cirujía para extraer aquel tumorcillo, no lo es menos que para esto hay necesidad de conocer la eufemidad y el bisturi; pero no, señor! Un primo carnal de la ilustre paciente, incestuoso como todo bicho sin religión cuando se le presenta la ocasión, opinó que todo lo antiguo era malo y que la ciencia había hecho progresos incalculables: toma, pues, el bisturi, en la certidumbre de que era maestro, y así por extraerle la pepita le divide en dos la lengua á la ilustre dama. ¡Cuál no sería la sorpresa de los distinguidos espectadores cuando la pobre señora cuya argentina voz hacía tiempo que no se dejaba sentir, echó un careo que hizo las delicias de todos los materialistas de dos cuerdas á la redonda!

Hurra por el radicalismo en la Instrucción Pública! Hurra por el radicalismo hasta en la ciencia de Hipócrates! gritaban todos, gallos y gallinas. Los primeros se apresuraron á dar vueltas en torno del lecho de la despepitada, quien creía pobre loca! como gran parte de las de su sexo! que aquello era afecto cuando en puridad no era sino interés de tratarla como á un trasto de uso común; y á las segundas les entró deseo de enfermarse de

pepita, para gozar de tantas atenciones de parte del médico, del primo y de tutti quanti. Pero oh dolor! al siguiente día, cuando ya el peligro del zorro había pasado, y cada gallinacea dejaba el lecho, todas vieron con terror los terribles efectos de la radical cuchilla: la gallina estaba patética, había pelado el ojo y ya todos hufan de ella cual si hubiera muerto de carbón. Ese es el triste fin de las glorias mundanales.

Pero el mal había cundido, el método había hecho prosélitos, y no obstante la terrible realidad del resultado, toda hija de gallina deseaba la pepita y la radical operación del bisturi MAL MANEJADO, pues aunque había en el gallinero quien sabría manejarlo, si no á la perfección, porque eso es imposible de camastros abajo, si con habilidad, de acuerdo con los progresos de la ciencia, que va con los tiempos, según el querer del Dios de racionales é irracionales, que quiere que la Creación se desarrolle según el rumbo que le imprimió ab initio; pero nada: animales al fin, querían la operación radical, por quien tan bien conocía su ciencia moderna que haciendo abstracción de principios inmutables, y dominado por prejuicios contra éstos, destruía con ella á todo cuanto con ella tocaba.

En todo caso vaya nuestro más sentido pésame al último de los cónyuges sobrevivientes de la perineta difunta, á sus docenas de hijos, á los huevos que no empolló y á todas las personas que se los comieron. Al mismo tiempo felicitamos á dichos huevos que convertidos en fertilizante gozan hoy de la grata compañía de su madre, en el seno de la materia, alfa y omega, principio y fin de todo animal.

Tres sobrinos de Guillermo II aprenden un oficio

Los tres hijos del príncipe Federico Leopoldo de Prusia, sobrinos del Emperador de Alemania, siguen actualmente los cursos de la escuela industrial de Gross-Lichterfelde. El mayor de ellos, el príncipe Federico Carlos, que tiene 17 años, aprende el oficio de cerrajero; los dos menores de 15 y 13 años de edad, han escogido el de ebanista.

Es tradicional en la casa de Hohenzollern que los jóvenes príncipes hagan un aprendizaje semejante á fin de honrar el trabajo manual.

¿Qué dicen de esto los plebeyos con humos nobiliarios de aquende el charco?

Adagios castellanos

AL HOMBRE OSADO, LA FORTUNA LE DA LA MANO

Al menos la experiencia de todos los siglos así lo tiene bien probado; solamente entre nosotros son rarísimos los osados y valerosos para emprender algo.

Id por esos campos y decidles á tantos riquillos [que los hay]: "Mire Ud., compadre, aquí nos hace falta una carnicería. Hagamos una compañía, formemos una sociedad por acciones de cinco colones. El dinero estará mejor así, que guardado en el cofre viejo". Le daís una hora de explicación sobre lo que es una compañía; le proponéis los futuros estatutos, etc. Al último de todo da un bostezo y os dice muy fresco que él no se mete en esas honduras. [histórico].

Escribís un artículo insinuante

probando hasta la evidencia que por acciones de \$ 100, una sociedad de racionales podría colocar un tranvía de Heredia á Belén y que haría un brillante negocio. Los lectores quedan convencidos; pero nadie se moverá y vendrá una compañía extranjera y hará la obra.

Hace años está el benemérito anciano de Tucarcas de Grecia, don Mateo Mora, empeñado en formar una sociedad para localizar un tranvía de Grecia á Turricares ó el Ojo de Agua en la línea del Paolco.

¡Y bien! Mientras algunos se rien del señor Mora, ¿por qué no se levantan algunos ricos más jóvenes y calientan la idea?

Porque nosotros no osamos, y la fortuna nos mira como entenados. Ya nos hemos acostumbrado á que el Gobierno y los extranjeros lo hagan todo. La iniciativa particular es aquí planta exótica, y viéndose tan mal secundada tiene que desaparecer.

Un ejemplo nos viene á la memoria, que confirma el refrán que venimos glosando.

A Nicolás Ocasón, domingueño, se le presentó la ocasión de osar, de hacer un arranque atrevido, capaz de desanimar á otros de mejores recursos.

El poseía únicamente su casita en la nueva ciudad. Supo que en Sabanita de Alajuela se vendía "La Esperanza", finca bastante productiva por tener buenas tierras, café, plátanos y montes de leña; y él lleno de fe trata la finca en 17 á 20 mil pesos; á pagar una parte cada año. [Creo que 2,000 anuales].

Allí se encerró el valeroso y osado Ocasón, y haciendo prodigios de economía y trabajo, hace ya unos cinco ó seis años que pagó el último resto. Hoy es un rico propietario. [Dios le dé larga vida para gozar de su fortuna]. Todos, por supuesto, no tendrían ese valor, pero es lo cierto que abandonan por esos trigos los que prefieren ver el dinero guardado sin que le sirva á Dios ni al prójimo, y no emprenden jamás nada útil para sí mismos.

J. GARITA G.

GACETIN

VISTAS PARA MAÑANA

SALA 1ª.—Ulpiano Fonseca contra Carlos Bejarano, á las 1 p. m.
SALA 2ª.—Elias Gregorio Monge Granados, á las 2 p. m.
CASACIÓN.—Pedro Guevara contra León Guevara Avilés, á las 2 p. m.

Corporaciones

Hoy á las 7 p. m. celebrará sesión ordinaria la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida.

Correos

Por vía Nueva Orleans se despacharán mañana para los E. E. U. U. y Europa á las 8 a. m.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Skinner, C. Enriquez, José María Obando, Francisco Feirne, Francisco Frenicco, Josefa de Darce y Ernesto Dastone.

Registro social

Ayer en la mañana partió con rumbo á San Ramón, en donde va á pasar unos días de temporada, el joven don Ventura Guzmán Quirós.

En San Pedro de Moján se encuentra de temporada la familia del señor don Francisco Boza Moutoya. Deseamos que los aires de ese pueblo le sean muy provechosos.

Ayer estuvo en esta capital el señor presbítero don José J. Calderon, digno cura de Heredia, donde es tan querido.

En la ciudad de Cartago estuvieron el domingo pasado de paseo la señora doña Sara v. de Quirós y los señores don Silvio Selva Salas y don Nicomedes Jiménez.

Don Enrique Goicochea y su estimable señora salieron por vía de paseo á La Línea del Atlántico.

De Cartago vino ayer por asuntos de su cargo el cumplido Inspector General de Hacienda, don Ricardo Monge, quien se haya actualmente de temporada en esa ciudad.

De la misma ciudad regresaron ayer el señor don Enrique Cordero y don Enrique Lamique.

De Heredia llegaron ayer de paseo á esta ciudad don Alfredo Yanguas y su señora esposa, doña Anatolia Gutiérrez.

Para su finca partió ayer don Edgar Pontón de Arce.

Muy mal de salud se halla en esta capital desde hace unos quince días el señor licenciado don Francisco Montero Barrantes.

Procedente de Santo Domingo de Heredia se encuentra entre nosotros el señor don Francisco Zamora Chacón.

De la ciudad de Alajuela están de paseo en esta ciudad la apreciable señora doña Ester Arce de Vargas y sus estimables hijas Mercedes y Celina. Les deseamos grata permanencia en este lugar.

Para Turrialba, por asuntos de su profesión, salieron ayer por la mañana don Juan y don Virgilio Alvarado.

De paseo en esta capital se encuentran desde anteayer las estimables señoritas alajuelenses Nicolasa Pereira Castro y Emilia Ruiz Rodríguez. Las saludamos.

Anteayer regresó á Limón el comerciante señor don Gabriel Bonilla.

De Puntarenas regresaron doña María y doña Rosa Granados Ross.

En Heredia, por asuntos de su profesión, estuvo anteayer el señor licenciado don Carlos Cartín Rodríguez.

Avisos económicos

SAL, SAL

Somos agentes de León Guerra, de Puntarenas, para vender sal lo más barato que se puede dar en esta plaza. Recibimos órdenes en "La Tempestad" de Miguel Arriazo & Co.

TIENDA DE SEÑORAS Y NIÑOS —de Mercedes S. de Millet.— Situada frente á Lehmann y al lado de FONT & Co.

Siempre hay surtido de ropa de señoras, sombreros, corseas, enaguas, encajes, cintas, bordados etc., etc., ropita de niños, ajuares, gorritos, medias, sombreros, etc., etc., flores, etc etc.

EMILIO ARTAVIA

SAN JOSE Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad. Envíos á todas partes del país, sin gastos para el cliente.

TOMA DE PUERTO LIMON

En el "Paso de la Vacca" vendo una casa en \$ 3,500. Pagaderos mitad al contado y mitad á plazos, á entera satisfacción del comprador. Entendase con ROBERTO SANCHEZ en su Zapatería.

Gran Taller Mecánico

HERBERIA, CARROTERIA Fontaneria. Se reparan máquinas.—Francisco Pacheco, 125 varas al sur del aserradero de Wolf y C?

GACETILLA

DUELO

A la primera noticia de la enfermedad de la hija, el ángel de bondad que llamamos madre cruzó con rauda vuela la distancia que separa á la capital istmeña de la nuestra; y cuando creíamos que los arrollos maternales le habrían vuelto la salud á la hija querida, recibimos el domingo atenta tarjeta en que se nos comunicaba la desaparición del mundo de los muertos de Genita Guardia, digna hija de la señora doña Genarina G. v. de la Guardia.

Vaya nuestro más sentido pésame á esta distinguida matrona, y á Genita nuestros votos por su entrada triunfal en el reino de los vivos.

INFORMACION COLOMBIANA

Hemos sido honrados con una atenta circular del señor don Evaristo García Vásquez, en que nos comunica que desde el 1.º de enero ha quedado instalada en Bogotá y bajo su dirección una Oficina de Información del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Costa Rica tiene aun más necesidad que Colombia de una oficina de esa naturaleza. Raro es el consúl nuestro que se toma el trabajo de hacer conocer en el exterior su país, siendo éste el que más necesita de propaganda, como que afuera se nos confunde con otros cuyos mandatos creen

que la ciencia administrativa no es sino el arte de cobrar y embolsarse las contribuciones, y cuyos ciudadanos no piensan sino en asonadas cotidianas.

Ojalá nuestro Gobierno se inspirara en el acertado acto del de Colombia y creara tal oficina. Invertir dinero en lo que dinero ha de dar, con lícitos fines de progreso, regla es de Economía Política.

PARTIDA EN SANTO DOMINGO

En la tarde del domingo último se verificó en Santo Domingo de Heredia la anunciada partida de foot-ball entre el club 11 de Abril y el de aquella ciudad.

Los jugadores del primero salieron de esta ciudad á pie. Después de reñido juego obtuvieron ellos el triunfo por un punto contra cero.

OTRA PARTIDA

El domingo último se llevó á efecto en la Plaza Flores de Heredia una partida de foot ball entre el club Cristóbal Colón y el Renacimiento, la cual fué amenizada por la banda militar de esa población, la que ejecutó alegres piezas.

EXHIBICIONES

Como lo habíamos anunciado, anteanoche se verificó en el antiguo Salón Boliche una espléndida función dada por el conocido cinematógrafo Ambos Mundos, con numerosísima concurrencia, habiendo sido del agrado general todas las vistas exhibidas.

También la misma noche hubo otra diversión de este género en el Teatro de Variedades, la que casi no se lleva á cabo por escasez de concurrentes.

ERRATA

Parece cosa intencional: El Independiente, que siempre sale bien corregido, dejó ayer deslizarse un feo error en la ática carta del atildado Paterfamilias. En la 3.ª línea del 5.º párrafo decía *agentes mayores* por GENTES MAYORES.

Bien es verdad que ni necesidad había de esta fe, pues el lector inteligente ya habría corregido la errata.

TIRO AL BLANCO

En el distrito del Hatillo se llevó á cabo anteayer el ejercicio de tiro al blanco de los alumnos de la academia de Artesanos de artillería, habiendo llevado desde aquí con tal objeto cañones de montaña. Todos los alumnos se desempeñaron bien.

FIESTA DE CONFIANZA

En casa de la estimable señora doña Rosalía de Vargas hubo el domingo en la noche una bonita, fiesta de confianza, á la que concurrieron muchas señoritas de esta capital.

PRESUPUESTO

En esta semana será elevado á conocimiento de la Secretaría de Justicia el presupuesto de empleados de la Corte Suprema, el cual será después sometido como de costumbre al Congreso Constitucional para su aprobación.

FUERTE LLUVIA

En la ciudad de Cartago hubo desde la mañana del domingo hasta la tarde del mismo día un fuerte aguacero que impidió llevar á cabo algunas diversiones que se tenían preparadas para ese día.

PARA NUEVA YORK

Ayer salió con rumbo á Nueva York el cumplido empleado de la Compañía del Tranvía, Mr. Zink, quien va encargado de hacer en esa ciudad la compra de algunos carros y material.

ENLACE

Anteanoche se efectuó en esta capital el enlace matrimonial de don Juan Sanjurjo con la señorita Dorila Esquivel, á quienes deseamos felicidad en su nuevo estado.

ANIVERSARIO

Ayer fué día de grata recordación para el señor presbítero don Agustín Blessing, el digno y querido Rector del Seminario de esta capital: celebraba el 14.º aniversario de su ordenación sacerdotal.

¡Qué suerte tan grande, qué gozo tan inefable debe ser oficiar á la vez en dos templos: en el del Dios vivo y en el de la Sabiduría! Y lo que es más, satisfacer á la vez en el ejercicio de esos ministerios, á Dios ante todo y sobre todo, á la Autoridad, á los compañeros en el profesorado, á los padres de familia y á los alumnos, no obstante la severidad del régimen paternal. Porque, pregúntese á cualquier colega del Seminario, y observarse en seguida el amor mezcla-

do con un profundo respeto al señor Rector.

Vayante auestras felicitaciones por el día y nuestra enhorabuena por los frutos cosechados.

DISTINGUIDO HUESPED

Se encuentra en esta capital desde el sábado último, el señor doctor don José Luis Tamayo, personaje conspicuo del Foro, de la Política y de la Literatura en nuestra hermana la República del Ecuador. Saludámosle atentamente.

REMATE DE TIERRAS BALDIAS

Hoy á las 2 p. m. se verificará en el Juzgado de lo Contencioso Administrativo el remate de tierras baldías pertenecientes á la Municipalidad de Goicoechea.

ROBO

Vicenta N. es una muchacha á quien le gusta hacer sus fiestas de vez en cuando, con gallinas; pero cuando no las tiene procura conseguir las como pueda. Pues bien; anteayer dió la casualidad de que no tuviera ninguna de éstas, y viendo que su vecina Rosenda Arburola tenía unas, de modo disimulado se llevó un par de ellas. La perjudicada puso ayer el grito en la Primera Sección de Policía.

GANGA

Continúo con el propósito de vender mis propiedades de Puriscal en condiciones ventajosas para el comprador.

Las propiedades consisten en dos grandes y buenas casas de maderas; una Panadería con buenos útiles; un Taller completo de Herrería, una Palpería y un Potrero cerca de la villa, de 16 1/2 manzanas de terreno.

Cobro C. 16,000 por todo; una pequeña parte al contado y el resto á plazos y sin intereses.

Admito propuestas razonables. Se me encontrará en mi residencia de Puriscal.

NICOMEDES ROJAS. EN CHIRONA

Ayer y anteayer fueron llevados á Chirona por los gendarmes de la Primera Sección de Policía ocho bien acostumbrados amantes de las copas, quienes fueron castigados como se debía por la Agencia Segunda de Policía, dejando allí una buena propina á favor de los fondos comunes de San José.

CABLEGRAMAS

AH, MONOS, MONOS!

Lima, 23.—2000 chaquetas azules bajaron á tierra esta mañana en el Callao. Los tranvías están atestados. Hay gran demanda de caballos, monos, loros y frutas. Divertida es la vista de marinos á caballo en las calles de Lima. Enorme es la venta de tarjetas postales; 50000 de éstas fueron ya remitidas. Las calles de Lima y el Callao están de gala y con profusión de banderas. Oyense en las calles frecuentes gritos: "Vivan los americanos". Los barcos yanques y peruanos cambiáronse saludos en honor de Jorge Washington. Inesperadas descargas hicieron afluir muchedumbre á la costa.

AH, CABLE, CABLE!

Panamá, 23.—El cable de Costa Rica avisa que el Congreso ha aprobado el tratado y la convención celebrados en Washington entre las repúblicas centroamericanas. El aniversario del nacimiento de Washington ha sido guardado como día de fiesta en la zona del Canal.

MEJOR ASI

Buenos Aires, 23.—La Legación peruana ha desmentido la noticia de la ocupación peruana de la orilla derecha del río Caquetá.

YA VENDRA AL NORTE

Montevideo, 23.—Esta mañana generalizase la huelga ferroviaria y el tráfico fué casi del todo suspendido. El número de huelguistas sube á 6000.

Todas las estaciones están guardadas por policía y tropas.

UN DECRETO SOBRE GANADO

Buenos Aires, 23.—Un decreto publicado permite la exportación de ganado, estando asegurado de que no existe enfermedad de boca y pala.

SIGUE EL HUNDIMIENTO

Río Tinto, 23.—Casas deshabitadas desplómense diariamente. Témesese que la contramina del sur sepulte parte de la población construída encima.

CARNEGIE EN ALEMANIA
Berlín, 23.—Andrés Carnegie contribuyó con 500,000 marcos para el Instituto *Roberto Koch* para la investigación de la tuberculosis.

MILLONARIOS QUE QUIEREN SANGRE REAL
San Petersburgo, 23.—Fué confirmado que los arrestados intentaban asesinar al Gran Duque Nicolajsvith, ministro de Justicia. Hoy fueron arrestadas la esposa del millonario Mechhoff, su cuñada y otras 2 mujeres procedentes de Finlandia. Comprobóse que el complot fué preparado en esta provincia. Hubo una sesión secreta del Comité de Defensa Nacional de la Duma, con asistencia de Stolypin, é Izwolsky explicó la política del Extremo Oriente. Los ministros pidieron la urgente construcción del ferrocarril que ligue á Petersburgo y Vladivostock en territorio exclusivamente ruso. También informaron favorablemente sobre la situación en Turquía.

TERRIBLE TEMPORAL
Londres, 23.—Un gran temporal causó daños en ciudades y puertos. En Manchester, Sheemess, Wishbech y Leeds derrumbáronse muchas casas. Hay varios muertos y heridos. En Liverpool y Manchester cayeron los árboles sobre los rieles deteniendo el tráfico de tranvías. Naufragó el buque *Farón*. En Grimsby hubo muchos barcos perdidos y personas ahogadas.

ECOS DE UN ECO!
Méjico, 23.—Con asistencia de todos los miembros del Gabinete, y de altos oficiales del Ministerio de R.R., E.E., senadores, diputados, personalidades militares, jueces de la Suprema Corte y diplomáticos de la América acreditados aquí, el presidente Díaz dió anoche un banquete en el Palacio Nacional en honor del general Policarpo Bonilla y el doctor José Madriz, delegados á la Conferencia de Paz Centro Americana, quienes vinieron á Méjico con el objeto de dar gracias á Díaz por la parte que tomó en la restauración de la paz en Centro América. El banquete fué estrictamente panamericano.

Bananos vis Crisis
Con no poco placer hemos visto un artículo intitulado *A despejar el horizonte*, publicado en *La República* del 23 del corriente mes y firmado por *Unos bananeros*. Nos ha alegrado ver revivir un asunto que parecía difícil volver á tomarse en cuenta después de las grandes tempestades que su presencia produjo hace algunos meses. Principiábamos á tonificarnos para sacar fuerzas de flaqueza y hacer algo en el sentido anunciado por *Unos bananeros*, cuyas miras secundamos. Nunca ha habido una época más propicia que la actual, para poner á prueba el patriotismo de los hombres que por sus luces, influencia y posición deben buscar los medios para salvar al país de los males que la actual situación pueden aportar. Don Federico Mora con la paciencia y muy buena voluntad que ya todos conocemos ha hecho largos y concienzudos estudios que esperamos han de ser tomados en cuenta para subsanar, en cuanto cabe, lo que él indica que ha podido ser un error económico; pero, sin quitar una sola partícula del mérito que su trabajo implica, como tampoco, el de su contrincante don Ricardo Jiménez, creemos que el asunto de bananos encierra un interés muchísimo mayor, pues contiene factores poderosos que combinados á tiempo y bien, han de dar por resultado la multiplicación de las fuerzas vitales del país. A juzgar por lo que los buenos amigos del Gobierno dicen, parece que fuera cierto que el señor Presidente de la República piensa con frecuencia y desea con anhelo que las graves cuestiones pendientes entre el Estado y la *United Fruit Co.* lleguen á feliz término; pero se asegura de igual modo que tanto ese alto funcionario como sus colaboradores los señores Ministros, se sienten un tanto tímidos para reanudar las gestiones requeridas para el arreglo de un negocio cuya eficaz terminación tan difícil ha aparecido. No sin razón el Jefe del Estado se siente con-

trariado, temeroso y aun vacilante respecto á la iniciativa de tan ardua empresa, como es la que ahora ocupa nuestra atención, pues no hay sino que fijarse en lo que pasó ayer y en lo que ocurre hoy. Por un lado bienestar, por el otro casi miseria; ayer contratos combatidos y rechazados, pareceres encontrados y tendencias á exigir demasiado sin voluntad de ceder; y hoy, necesidad de buscar puerto seguro adonde resguardarse contra la tempestad que se aproxima. Urge preparar todos los medios de salvamento, el peligro es grave y la falta de previsión ó de esfuerzo puede hacernos oír cuando menos se piense ó se deseé aquella espeluznante frase de "sálvese el que pueda."

Los tiempos han cambiado para unos y otros, y es fácil suponer que la *United Fruit Co.* no se mostrará tan exigente, y que los bananeros actuales, y los que pretenden serlo, se sentirán satisfechos con el tratamiento que hoy se les da, y el cual, á no dudarlo, se les dará en el porvenir; pues dicho sea de paso, las quejas que antes eran tan frecuentes, han desaparecido por completo desde que Mr. Hitchcock se ha hecho cargo de la Dirección General de la Empresa en Costa Rica. Creemos que es ahora el momento oportuno de que todos los que tienen ya fincas de bananos, ó terrenos listos para hacer nuevas siembras, se reúnan para elevar una exposición al Gobierno, declarando su deseo de que se reanuden las negociaciones con esa Empresa y se trate el asunto en sesiones legislativas extraordinarias. El pueblo costarricense, acostumbrado á la acción patriarcal del Gobierno, espera que los buenos deseos del Poder Ejecutivo, en este sentido, se traduzcan hoy en hechos.

RENZO

Gránulos del Guanacaste

Un embrujado y brujo

Con toda actividad se trabaja en formar las correspondientes estribaciones de los puentes de varios de los ríos del Guanacaste. Supimos también que como del 12 al 13 de los corrientes vino al Bolsón una lancha remolcada por uno de los vaporcitos, trayendo el puente para el río Tempisque.

—El muy importante barrio de Palmira está que no cabe de gozo con su pozo de aeromotor que, gracias á la atinada mano del progresista gobierno actual, le surte en abundancia de excelente agua purificada por la filtración del caudaloso Tempisque. Esa es una mejora de ventajoso provecho público y que enaltece las dotes de buen gobierno que distinguen al actual.

—Santa Cruz, la villa, necesita imprescindiblemente de dos pozos de esa calidad para el abasto público. Indicamos al Municipio que gestione en el sentido de obtenerlos.

—Un señor de Palmira que padece de graves alucinaciones y que cree en brujerías y hechizos, irresponsable de sus actos, consiguó se le nombrase albacea de una mortuoria en la alcaldía de Carrillo (Guanacaste), en que los presuntos herederos son todos menores, de quienes también se le hizo tutor en sus tiempos de lucidez. En estos días vino á realizar sus propios bienes, habiendo intentado realizar también los de la Sucesión. Como se le dificultó el comprador, cargó con ellos camino al interior, siendo unas 14 reses varias con crías al pie. El alcalde es sabedor de esa especie de fuga del lugar en donde está radiado el juicio. Por qué se le permite ausentarse llevándose esos semovientes de la vigilancia del alcalde? Qué hace el agente fiscal por los desvalidos menores cuyos intereses le encarga la ley vigile especialmente? El hombre iluso y creyente en brujas y hechizos venderá las 14 reses y sus crías por arte de la mejor de las brujerías de su

Sociedad Librera de COSTA RICA FONT Y CIA.

Se trasladará el 1 de marzo próximo al local en que estuvo la Librería de Lines.

Disgustos entre familia

Una señora respetable mandó á sus niñas á comprar algunos artículos de loza y cristalería y algunos géneros y vestidos para niños, pero al ver la cuenta sufrió un disgusto y les dijo: si esto se hubiese comprado en LA UNION CANTABRICA nos hubiésemos economizado más de nn 30 ojo, por ser allí donde se encuentra el mejor surtido y lo más barato.

VENDO O ALQUILO

En buenas condiciones, pero de contado, una casa recientemente construída al estilo moderno: dos grandes patios con jardín, amplios corredores, pisos de mosaico, inodoros, baño, agua abundante é instalación eléctrica. Está situada á veinticinco varas al Oeste del Parque Central. Se vende con muebles ó sin ellos.—Vendo objetos de plata legítima, trabajos de arte antiguos y modernos, joyas de diferentes estilos, pinturas de notables artistas y otros muchos objetos de buen gusto. — San José, 14 de Enero de 1908.

J. ARCINIEGAS.

La YOST, modelo N° 10

La máquina de escribir YOST, modelo número 10, es la mejor máquina conocida, pues á la vez de su construcción, á la excelencia de su material y á su poco volumen y resistencia, une otras muchas ventajas sobre las demás, como son: fácil manejo; sencillez para desarmarla, lo que simplifica la reparación de cualquier accidente; claridad en el teclado; impresión directa sobre el papel, lo que facilita el aumento de copias; tintero permanente, lo que evita el uso inómodo y costoso de cintas empleadas en las demás máquinas; tipos claros y de absoluta corrección; numeración, signos ortográficos y abreviaturas.

La YOST se entrega con teclado para el idioma que se quiera. Las solicitudes pueden dirigirse á la oficina del suscrito, situada al lado del correo Unico Agente para Costa Rica y demás repúblicas de Centro América.

San José, Costa Rica, 1908.

J. ARCINIEGAS.

COLEGIO SEMINARIO

Queda abierta la matrícula para el presente año, todos los días desde el 25 de febrero. El internado se abrirá el martes 10 de marzo y las clases principiarán el día siguiente.

San José, 15 de febrero de 1908.

El Rector

vida, porque lo hará á ciencia y paciencia del agente fiscal. Esto, salvo yerro ó omisión. Y luego un lapso de meses.

Como último recurso llamamos la alta atención del Promotor Fiscal para que remedie eso. El fiscal de aquí le dará historia del asunto, la que no es posible discrepe de esta relación.

Santa Cruz, febrero 18 de 1908.

RUFO GÓMEZ

Los chanchos en escena

DE SANTA CRUZ

(POR TELÉGRAFO.)

A El Independiente.

Ayer 22 contrajo matrimonio la bella Beliza Zúñiga con el joven Delfino Duarte. Apadrinaron la boda Demetrio Casamaño, Fernando Allales, Eduarda de Casamaño y Lola de Julián. Que se tengan una larga y dichosa vida los recién casados, es lo que deseamos, felicitando á los padres de los cónyuges.

En la peste de cerdos de Veintinueve de Abril se asegura que está al perecer un bonito ejemplar venido del interior, y que de otros dos ejemplares atacados, uno huuyó, apestado, y el otro está rescatable.

Los enlutados aquí por la ausencia de unos permitidos están tan hondamente conmovidos que su propio trastorno les impide medir el alcance de su justo duelo. Tienen razón, pero es de pública conveniencia y por decirlo así, de necesidad pública, la continuación

indefinida de esa licencia: nos referimos al Juez y al Jefe Político. Damos el más sentido pésame por la muerte del club político que, bajo disfraz de recreativo, vivía aquí vida legal; lo raro es que su violenta muerte haya coincidido con el permiso y la ausencia del Juez. Para su propia conservación aconsejamos á los empleados que aquí dependen del Poder Ejecutivo se manejen dignamente, sin dar motivos de queja.

CORRESPONSAL

De San Pablo de Heredia

Preciosa resultó la Velada organizada por el progresista y popular presbítero don Ricardo Salas, con el objeto de allegar fondos para los pobres de San Vicente.

Numerosa concurrencia de aquí y de la vecina ciudad de Santo Domingo concurrió á esa sencilla fiesta de la caridad; la satisfacción fué general, pues todos los que tomaron parte en la Velada desempeñaron su cometido correctamente, habiendo gustado mucho, sobre todo, *La Melpopea*, de la Sirenata de Schubert, recitada por la niña Sofía Moreira y hábilmente acompañada por un terceto de flauta, violín y piano.

Los cuadros plásticos estuvieron admirables, y la comedia bastante bien representada por simpáticas señoritas de Santo Domingo.

Nuestras más ardientes felicitaciones al señor presbítero Salas por su generoso empeño de socorro á los menesterosos y por el éxito alcanzado en esta primera velada.

Adelante. CORRESPONSAL

Cielo sin nubes

La liebre y los buhos

Cafía la noche; los buhos empezaban á volar por el bosque, buscando algo que comer.

Una liebre saltó á un claro y por allí se paseó atrevidamente.

Un viejo buho la miró y sentóse en una rama.

Díjole un buho joven:

—¿Por qué no cazas esa liebre?

El viejo le respondió:

—Probable es que no pudiera. Es demasiado gruesa; y si mis uñas se engancharan en su piel, quizá fuera capaz de arrastrarme por el bosque.

Y el buho joven agregó:

—Bueno, yo la asiré con una pata y con la otra me agarraré á un árbol.

Y el buho joven fué hacia la liebre, posó su pata en el lomo del animal pero con tal fuerza que las uñas penetraron en la carne; con la otra pata, según habíalo dicho, se agarró al árbol.

La liebre quiso desprenderse de él, y el buho murmuraba afirmándose:

—¡No me arrastrarás!

Pero la liebre dió tal sacudida que partió en dos al buho, y escapó.

RELOJERIA SUIZA

De Alcides Chapatte

CALLE DEL CARMEN

Se recibió un variado surtido de alhajas, joyas, relojes, artículos de fantasía etc. etc. propios para regalos, que ofrece realizar á precios sin competencia.

Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quirós, cuyos documentos han sido referendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903. Sras. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Señores míos: En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado; su figura era un espectro, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quirós, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolas para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, VDA. DE MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROS, Médico y Cirujano.

CERTIFICO: que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omnia Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuvo la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mi mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROS.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana, á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO C. REQUENA

Francisco de Castro

He Traslado

Mi Oficina Dental al PASO DE LA VACA, 150 varas al norte del Mercado calle 1^a N., no. 251, donde atenderé á mis clientes todos los días de 4 1/2 p. m. á 6 p. m. y los domingos de 8 a. m. á 2 p. m.

RAFAEL MEZA

Dentista.

LA JOSEFINA

Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HOS.

Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de cuadros

LA EDUCACION

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE

M. V. BLANCO y Ca.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc. etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parquer fountain pen lacki curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic don C. González Víquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don don Juan Fernández Ferraz, Pio Víquez, Alberto Brenes C., Ricardo Fernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F. José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zanagoita, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presbo, Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Ruca vado, Cardona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisimaco Chavarrá, Alfaro, etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monastel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal J. J. Vargas C. Ricardo Pinto etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc.; como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles (La Negrita de Caltago.)

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, bonitos y baratos.

Contratista constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

JORGE MORALES BEJARANO

Dirección: San José.—Avenida Central.—Cuesta de Mora.—Edificio de dos pisos.—Números 521, 527, 531.

TIP. EL INDEPENDIENTE

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

SI

tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, N. Y. mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. Correspondencia y folletos en inglés y castellano.

como á esposo sino como á un canalla que para conquistar una mujer ha recurrido á medios viles. Usted sabe que mi primer amor nació de mis relaciones con Gabriel; sepa (y ya debe figurárselo) que mi último amor será para él y nadie más. Va usted á sumirme en la desgracia, porque desde este momento la felicidad huyó de mí; va usted á sumirme en la desgracia, mas no importa, porque la conciencia de usted se encargará de roerle las entrañas y el corazón.

—No me asustan esas amenazas; si he salido victorioso, ¿qué más puedo apetecer?

—Lo único que le suplico es que no haga nada á Gabriel. ¿Me lo jura?

—Sí, lo juro.

Y ya hemos visto cómo quebrantó este juramento cuando al día siguiente casi mata de una cuchillada á Gabriel. Es claro que tenía necesidad de deshacerse de aquella pesadilla.

Gonzalo, después de consumada su obra, desamarró á la chica y salió de la habitación diciendo:

—Dentro de pocos días la llevaré á la iglesia; si llega á amarme, bien; si continúa aborreciéndome, peor para usted.

Angela cogió su aguja y fingió que cosía, cuando en realidad lo que hacía era pensar en Gabriel. Cuando salió el malvado, la joven no pudo contenerse más y prorrumpió en amargo

llanto. Lloró la pérdida de su amor y las lágrimas á torrentes se le salían. ¡No ver más el hechicero rostro de su amado, ella, que en vísperas estaba de darle entero su corazón; ella, su fiel prometida, su pasión, que estaba loca por aquel hombre de modales finos, de tez morena, de ojos grandes y expresivos, circundados por pestañas tan negras como el azabache!

—Mamá—le dijo María,—¿ya no te casas con Gabriel?

—No, hija mía; ese hombre que acaba de salir será pronto tu papá.... No llores, que siento los pasos de Gabriel.

Y Gabriel entró. No pudo menos que notar en el rostro de su prometida algo que no le agradó mucho; pero como, por otra parte, ella le recibió con la jovialidad que le era peculiar, ¿qué podía sospechar?

Angela no tenía fuerzas para contar á Gabriel lo que hacía poco tiempo había escuchado de labios del bandido. Creyó que contándole, el joven se volvería loco.

Cuando Gabriel se despidió de ella para reunirse con sus hermanos, Angela le dijo:

—Cuidate mucho, porque presiento que algo te va á suceder.

El no comprendió el significado de esas palabras; mas cuando al día siguiente fué atacado por Gonzalo, se consideró imprudente por no haberlas recordado á tiempo.

CAPÍTULO IV.

Tú eres indigna de mi cariño....

Vino la noche.

No era la alegre voz de los campesinos la que se oía; era la voz que el viento producía al rozarse con los techos de las casas y los copudos árboles que florecían en los jardines del antiguo y poético San José. Sonaba en aquella estrecha calle el monótono cantar de una marimba, y por allá, en una taquilla nauseabunda, dos ó tres trasnochadores bebían guaro en uno como pichel de zinc, porque hace veinte años, cuando no existía aún la Ley de Licores, las aguaderterías muchas veces permanecían abiertas toda la noche y toda la madrugada; los bochinches eran por entonces tan numerosos como los tragos; y los serenos, vestidos de paisano, tan pacíficos eran como las ovejas de los pastores antiguos y modernos.

Arrimado á la ventana de la casa de Angela estaba aquella noche, metidabundo y triste, el Gabriel de esta novela, temeroso de llamar. Olvidóse por un momento del lugar en que estaba, y dando rienda suelta á sus pesares, lloró casi tan amargamente como cuando lloró la muerte de su padre. ¡Y no sospechaba el infeliz que su amada también había llorado por él tanto ó tal vez más!